**DHCD社交媒体帖子–以供翻译**

**Twitter帖子 – 住房帮助**

|  |
| --- |
| 您是否由于＃COVID19MA导致难以支付房租或房贷？您是否在大流行病期间失去了工作或失去了收入？您是否面临无家可归的风险？您可能有资格获得租金或房贷给付的帮助。  如欲了解更多信息可点击mass.gov/CovidHousingHelp获悉。 |
| 您是否因为＃COVID19MA大流行病期间失去工作或失去收入而导致拖欠房租？来了解有关紧急补助的信息吧，这些信息可以帮助您在麻萨诸塞州恢复驱逐之前使住房费用回到正轨。  如欲了解更多信息：mass.gov/CovidHousingHelp |
| 您是否担心由于未交齐租金或房贷而导致无家可归？来了解可以帮助低收入家庭支付过去拖欠和未来待付的房租和房贷的计划项目吧！  如欲了解更多信息，请登录网址mass.gov/CovidHousingHelp |
| > @DHCD\_MA有相关计划项目可帮助因＃COVID19MA失业而面临驱逐、丧失房屋赎回权、被停用公用设施或其他住房紧急情况的个人和家庭。  如欲了解更多信息，请登录网址mass.gov/CovidHousingHelp |
| ＃COVID19MA是否导致您失去工作以致房租或房贷拖欠？您可能有资格获得住房费用的州补助，以避免被驱逐或房屋不能被赎回。  如欲了解更多信息，请登录网址mass.gov/CovidHousingHelp |
| 您是否因为＃COVID19MA失业而导致房租拖欠吗？您是否因为COVID-19的相关开支而拖欠房贷付款？您是否有无家可归的风险？  @DHCD\_MA也许可以帮助您留在家里。 ➡️: mass.gov/CovidHousingHelp |
| 如果您有拖欠房租或房贷，则应立即采取行动以履行这些义务。 @MA\_DHCD也许可以帮助。如果您是受＃COVID19MA影响的低收入房客或房主，请登录网址mass.gov/CovidHousingHelp以了解有哪些帮助可用以及如何申请。 |
| 您是否是房主且有租客属于低收入人群但因＃COVID19MA失业而无法支付房租？来了解您的房客可能有资格申请的计划项目吧！这些计划项目可以直接向房东支付租金。  如欲了解更多信息，请登录网址mass.gov/CovidHousingHelp |

**Facebook贴子**

|  |
| --- |
| 如果您由于COVID-19大流行（包括失去工作）的影响导致房租或房贷有所拖欠，住房和社区发展部可能能够为您付清拖欠的款项以免失去房屋提供帮助。  如想了解更多可用于低收入房客和低收入房主的项目的相关信息，以及如何在申请房租或房贷的直接补助时获得帮助的话，请登录网址mass.gov/CovidHousingHelp |
| 您知道您可能有资格获得州补助用以支付租金或房贷吗？如果您因COVID-19大流行而失业或失去收入，住房和社区发展部将为低收入房客和低收入房主提供一些项目，这些项目将帮助您支付到期的房租或房贷以及未来的住房成本。  请登录网址mass.gov/CovidHousingHelp与区域中介机构建立联系以在申请资金并继续留在家中方面获得帮助。 |
| 确保您和家人的安全居住对于防止COVID-19的传播至关重要。如果您因大流行病而无法支付房租或房贷等住房成本，并且有被驱逐和无家可归的风险，则您可能有资格获得住房和社区发展部的直接补助。  请登录网址mass.gov/CovidHousingHelp与区域中介机构建立联系，这些机构可以引导您完成申请，提供额外的支持以及帮助你们能够继续留在家中。 |